

*Liste der Vortragenden***Sektion 6: Virtualität als Triebfeder sprachlich-textueller Evolution**

Dominique DIAS (Universität Grenoble Alpes):

Bookstagram: eine traditionelle Textsorte im virtuellen Kommunikationsraum. Eine romanisch-deutsche und innerromanische Analyse

Elmar EGGERT (Christian-Albrechts-Universität zu Kiel):

Neue digitale Formen der Aushandlung von Sprachnormen des Spanischen?!

Thaís DIAS DE CASTILHO EHRLER (Universität Heidelberg):

Analyse von Konflikten und Interaktionsmustern in online Kommentaren von brasilianischen YouTube Nachrichtenkanälen

Michaela GARGIULO (Technische Universität Dresden):

“Benvenuto! Sono Lara, La Tua Assistente Virtuale”: Un’ Analisi Contrastiva Dei Messaggi Di Benvenuto In Chatbot Di Lingua Italiana, Francese, Inglese e Tedesca

Martin GÄRTNER (Europa-Universität Flensburg):

Sprachapologien – eine Gattung der Renaissance im virtuellen Kommunikationsraum der Gegenwart

Felix HOBERG (Universität Leipzig):

Maschinell übersetzte, mehrsprachige Chatkommunikation: Das Beispiel des Skype Translators im Sprachenpaar Katalanisch-Deutsch

Yvonne KIEGEL-KEICHER (Justus-Liebig-Universität Gießen):

Viele Fragen – und ihre Antworten: Romanischsprachige FAQ in der Corona-Pandemie

Anna LADILOVA (Justus-Liebig-Universität Gießen):

Multimodale Besonderheiten von Kommunikation über Videokonferenzen im inter-romanischen Kontext

Miriam P. LEIBBRAND (Universität Leipzig):

Chiedo scusa, mi devo scolligare: Das Italienische in der Kommunikation im digitalen Raum

Benjamin MEISNITZER (Universität Leipzig):

Virtualität als Triebfeder zur Auflösung etablierter Textsorten? Diskurstraditionen in digitalen und analogen Text(konzeptionen)

Fiona PATTERSON (York University):

Emploi du français québécois dans le Web 2.0 : variation sociolinguistique et hybridité oral-écrit

Mikaela PETKOVA-KESSANLIS (St. Kliment-Ochridski-Universität Sofia):

Virtualität als Auslöser für Textsortenvarianz und/oder Textsortenwandel – am Beispiel des Online-Vortrags und der Online-Vorlesung

Nadine RENTEL (Westfälische Hochschule Zwickau):

Teilen persönlicher Trauererfahrungen auf dem beruflichen Netzwerk LinkedIn

Michaela RUSCH (Westfälische Hochschule Zwickau):

Methodentrends 2.0 zur Analyse in der digitalen Unternehmenskommunikation

Tilman SCHRÖDER (Hochschule für Angewandte Wissenschaften München):

Sprachliche Stereotype im virtuellen Raum: französische und spanische Reiseberichte über Deutschland

Verena THALER (Universität Innsbruck):

Mensch-Maschine-Interaktion in Zeiten künstlicher Intelligenz: Soziale Interaktion mit virtuellen Agenten im Italienischen

Silvia VERDIANI (Università di Torino):

Die Auswirkungen digitaler Multimodalität auf die funktionale syntaktische Organisation von Texten. Wie sich grammatikalische Strukturen in einer digitalen Umgebung funktionell verändern: Die deiktische Funktion des Deutschen Verlaufspräsen und seine Übersetzungen in den romanischen Sprachen.

Larissa WERLE (Universität Kassel):

Textsorten auf französischsprachigen virtuellen Friedhöfen: zwischen Transfer und Hybridisierung